

;]Zh][Y`GWX bYYk]hhWX Yb!ÿ dZY`.
6i bXYgUa h`d`Ubh`\ Ò\ YfY`; fYbnk YfhY`!
6I B8`_Àa dZh`XU[Y[Yb

5fh]_Y`ØVYf`XUg`6i bXYgUa h`ZØf`[]Zh][Y`GWX bYYk]hhWX Yb!
ÿdZY`i bX`XYb`K]XYfghUbX`XYg`6I B8`[Y[Yb`\ Ò\ YfY
; fYbnk YfhY`ZØf`Y]b`[YZÀ`f`]WX Yg: i b[]n]X"@"YgYb`G]Y`a Y\ f
ØVYf`X]Y`[Yd`UbhY`9f\ Ò\ i b[`XYg; fYbnk Yfhg`ZØf
FØW_ghÅbXY`]b`? YfbcVghi bX`X]Y`5i gk]f_i b[Yb`Ui Z`XYb
<cdZYbYI dcfh"9fZU\ fYb`G]Yž`k Ufi a`XYf`6I B8`ZØf`Y]bY
bUWX`U`h][Y`@UbXk]fhgWX UZh`a]h`fYXi n]YfhYa`DYgh]n]XY]bgUhn
Y]bhf]hh"



6i bXYgUa h'ZØf' []Zh][Y'GW bYYk]hhWY b!
 YdZY`p'6I B8 '[Y[Yb` \ Ò\ YfY'; fYbnk YfhY'ZØf
 [YZÀ\ f`]WYg': i b[]n]X

6Yf`b' '9]b`U_hi Y`Yf`J c fghc» `XYg'6i bXYgUa hg`ZØf
 J YfvfUi WYfgW i hn'i bX`@VYbga]hhY`g]WYf\Y]h'f6J @É`gc f[h'ZØf
 8]g_i gg]cbYb. ' ð`XYf'6cXYbgYY!FY[]cb`gc`Yb`YdZY`i bX`6]fbYb
 _ØbZh]['j Yfa Y\fh'a]h`Y]bYa '[YZÀ\ f`]WYb`DYgh]n]X`VY\UbXY`h
 k YfXYb"5`g': c`[Y`gc`Yb`X]Y'; fYbnk YfhY'ZØf`X]Y`F ØW_ghÀbXY`XYg
 []Zh][Yb': i b[]n]Xg'ib`?YfbcVgh`Yf\ Ò\h`k YfXYb"8Yf'6i bX`ZØf
 I a k Y`hi bX`BUhi fgW i hn'8Yi hgW`UbX`f6I B8É`ghY`h`g]WY`[Y[Yb
 X]Y`[Yd`UbhY`A U» bU\ a Y`XYg'6J @ž`X]Y`XYb'; fYbnk Yfh'ZØf`XUg

DYgh]n]X'i a 'XUg'&\$!ZJWXY'Ub\YVYb'k ØfXY"

9]b'k]W h][Yg'DfcV`Ya ` \]bhYf'XYf'[Yd'UbhYb'A U» bU\ a Y`]gh'XYf
VYXfc\hY'<cdZYbYI dcfh]b'X]Y'I G5'i bX'bUW'»JdUb"5i Z[fi bX'XYf
bUggYb'K]hhYfi b[]b'XYf'6cXYbgYY!FY[]cb'ghY][h'XUg'F]g]_c'j cb
GWcfZ]bZY_h]cbYb'Ub'?YfbcVgh"8Ug'V]g\Yf'j Yfk YbXYhY'DYgh]n]X
7UdhUb`UbXYh'YXcW'Xi fW'5VXf]ZhiUi W'Ui ZXYb'i a`jY[YbXYb
: Y`XYfb'i bX'VYY]bhfÅW h][h'gca]h'Ui W'XYb'<cdZYbUbVUi ""8]Y
@AbXYf'I G5'i bX'»JdUb'hc`Yf]YfYb'YXcW'`_Y]bY'7UdhUb!
F ØW_ghÅbXY`]b`ja dcfh]YfhYb'DfcXi _hYbž'k cXi fW'XYf'9I dcfh'XYg
<cdZYbg'[YZÅ\fXYh'k ÅfY""8U\Yf'k i fXY'VYfY]hg'ZØf'X]YgY'CVgh!
5bVUi gU]gcb`Y]bY'BchZU``[YbY\ a][i b[`ZØf'XUg': i b[]n]X'a]h'XYa
K]f_ghcZZ: c`dYh'YfhY]`h"5`YfX]b[g'k ØfXY'XYf'9]bgUhn'X]YgYg
DYgh]n]Xg'ni `F ØW_ghÅbXYb`]a `CVgh'ZØ\fybž'X]Y'XYb'9I !k Y]hYb
; fYbnk Yfh'XYi h]W'ØVYfgW'fY]hYb""8Ug'6J @d`Ubh'XU\Yfž'XYb
; fYbnk Yfh'XYg`cW [YZÅ\f`]WYb': i b[]n]Xg`]b'?YfbcVgh'bUh]cbU`
j cb`\$ž`a [#_['Ui Z*`a [#_['j cfØVYf[Y\YbX'Ubni `YVYb""9]b
YbhgdYfWYbXYf'9btk i fZ`Y[h'VYfY]hg'j cf" ð'XYf': c`[Y`_ØbbhYb
gc`WY`YdZY`i bX'6]fbYb'bi f'bcW`]b'8Yi hgW`UbX'j Yf_Ui Zh
k YfXYb'i bX'b]W h'a Y\ f]b'UbXYfY'9I !@AbXYf'YI dcfh]Yfh'k YfXYb"

9I dYfhYb'XYg'6I B8`Ai » Yfb'[fc» Y'6YXYb_Yb'VYnØ[`]W'XYg
9]bgUhnYg'j cb': c`dYh""9g`UbXY'hig]W'`i a`Y]bYb`\cW [YZÅ\f`]WYb
GhcZZ'XYf'U_i h'hcI]gW'`]ghi bX'U'g'k U\fgWY]b`]W'`_fYVgYffY[YbX
i bX'YfV[i hj YfÅbXYfbX'[]h`Ni XYa`]gh'Yf`\cW []Zh][`ZØf':]gWY
i bX'K UggYfcf[Ub]ga Yb""8Yf'6I B8`ZcfXYfh'Y]b`J YfVch'gc`WYf
[YZÅ\f`]WYb'Gi VghUbnYb'UbghUhh`\fYf'j Yfa Y\fhYb'Bi hni b["
8]YgY`UVYb`ja `Y]a]gWYb'CVgh'b]W h'g'ni `gi WYb"

8]Y'j Yfa Y\fhYb'5bhfÅ[Y'ni f'BchZU``[YbY\ a][i b[`j cb'DYgh]n]XYb
i bX'X]Y'5b\YVi b[`j cb': fYbnk YfhYb'U`g'FYU_h]cb'Ui Z
K YhhYfYI hfYa Yž'X]Y'Xi fW'X]Y'?`ja U_f]gY'j Yfi fgUW'h'k YfXYbž
g]bX'Ui g'G]W h'XYg'6I B8`_Y]bY'bUW\U'h][Y`@Ogi b["GhUhhXYggYb
gc`hYb'A U» bU\ a Yb'Yf[f]ZZYb'k YfXYbž'X]Y'XYb'9]bgUhn'j cb
DYgh]n]XYb`[YbYfY`fYXi n]YfYbž'X]Y'5fhYbj]Y`ZU'h'gW ØhnYb'i bX'X]Y
; Ygi bX\Y]hj cb'5bk YbXYfb'i bX'J YfVfUi WYfb'b]W h'[YZÅ\fXYb"
6Y]gd]Y`gk Y]gY`_ØbbhYb'k]XYfghUbXgZÅ\][Y'CVghgc fhYb
j Yfk YbXYhž'fY[Y'a Å»][Y'6Ui a gW b]hhY'ni f'6Y`ØZi b[

Xi fW [YZØ\fh'i bX'XUg': U''Ui V'YbhZYfb'h'k YfXYbž'XU'g]W\Xcfh'X]Y
D]ngdcfYb'ØVYfk]bhYfb"

9]b'k]W\h][Yf'Di b_hž'XYb'XYf'6I B 8'Ub gdf]W\hž]gh'X]Y
9]bgW\Àhni b['XYg'GW\cfZg'U'g'df]a Àf'Àgh\Yh]gW\Yg'DfcV'Ya "'a
; Y[YbgUhn'ni 'DYgh]n]XfØW_ghÀbXYb']a 'C Vgh'ghY''Yb'ÿdZY''a]h
GW\cfZ'_Y]b['Ygi bX\Y]h']W\Yg'F]g]_c'XUf''<]Yf'_ca a h'Ui W\XYf
@YVYbga]hhY'\UbXY'']bg'Gd]Y'ž'XYf'Y]bY'Hc'YfUbn'[Y[YbØVYf
K UfYb'a]h'GW\Øb\Y]hgZY'\Yfb'Ybhk]W_Y'b'gc''hY''8]Yg'k ÀfY'_Ø[Yfž
[YgØbXYf'i bX'bUW\U'h][Yfž'U'g'X]Y'F Y[U'Y'a]hdYfZY_hYb'ÿdZY'b
ni 'ZØ''Yb"

8]Y': cfXYfi b[Yb'XYg'6I B 8'f]W\hYb'g]W\Ub'6i bXYgU[fUfa]b]ghYf
7Ya '² nXYa]f'fl fØbYŁ''8 Yf'6I B 8'ZcfXYfh] \b'Ui Ž'g]W\ZØf'Y]bY
FYXi n]Yfi b['XYg'DYgh]n]XY]bgUhnYg'Y]bni gYhnYb'i bX'X]Y
A U» bU\ a Yb'XYg'6J @ni 'ghcddYb''8 Ug'6i bXYga]b]ghYf]i a 'ZØf
9fbÀ\fi b['i bX'@UbXk]fhgW\UZh'f6A 9@Ł'gc''hY' C VghVUi Yfb'VY]'XYf
5bk YbXi b['b]W\h'W\Ya]gW\Yf'5'hYfbUh]j Yb'i bhYfghØhnYb'i bX'XYb
@YVYbga]hhY'\UbXY''XUni 'j YfdZ]W\hYbž'K UfYb'a]h
GW\Øb\Y]hgZY'\Yfb'ni 'hc'Yf]YfYb"

: Øf'k Y]hYfY' ðZcfa Uh]cbYb.

- GhY''i b[bU\ a Y'XYg'6I B 8'ni a 'FYZYfYbhYbYbhk i fZ'XYg
6J @
- 6I B 8!GY]hY' 'DYgh]n]XY'g]bX'ØVYfU''
- 9ggYb'c\ bY'DYgh]n]XY.' 6YggYf'ZØf'A YbgW\ 'i bX'BUhi f
- ?cbhU_h'7cf]bbU'< Ò'nY'ž'6I B 8!DYgh]n]XYI dYfh]bž'HY''.
\$' \$!&+), *) (+ž'9!A U]'. WŁf]bbU"\cY'nY`4 Vi bX"bYh

6i bX'ZØf'I a k Y'h'i bX'BUhi fgW\i hn'8Yi hgW\UbX'f6I B 8Ł'Y"J "ž
DYhfU'?]fVYf[Yf'fj "]"G"X"D"Łž'U]gYf]b!5i [i ghU!5''YY') ž%\$))'
6Yf']b

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh